

III — Variante de História

III — 歷史領域

1.º Ano

Seminário obrigatório:

Metodologia dos Estudos Históricos 3 horas semanais

Seminários complementares:

Relações de Portugal no Espaço Ásia-Pacífico 3 horas semanais

História de Macau 3 horas semanais

O Diálogo Oriente-Occidente na Cultura Contemporânea 3 horas semanais

2.º Ano

Dissertação de mestrado no âmbito de um dos seminários.

Nota: No 1.º ano de qualquer das variantes o aluno frequentará obrigatoriamente três seminários, escolhendo dois dos complementares.

第一年

必修研究課：

歷史研究法 每週三小時

補充研究課：

葡萄牙在亞太地區的國際關係 每週三小時

澳門歷史 每週三小時

當代文化中之東西方交流 每週三小時

第二年

撰寫關於上述任一研究課題的碩士論文

附注：在任何領域的第一年，學生必須修讀三門研究課，其中兩門選自補充研究課。

Portaria n.º 18/99/M

訓令 第 18/99/M 號

de 25 de Janeiro

一月二十五日

Tendo sido submetido à aprovação do Governador, nos termos do artigo 17.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, o 2.º orçamento suplementar do Fundo de Desenvolvimento Desportivo para o ano económico de 1998;

Ouvido o Conselho Consultivo;

Usando da faculdade conferida pelas alíneas b) e e) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

Artigo único. É aprovado o 2.º orçamento suplementar do Fundo de Desenvolvimento Desportivo, relativo ao ano económico de 1998, o qual reduz em 1 900 000,00 (um milhão e novecentas mil) patacas o valor inscrito no orçamento para o ano económico de 1998, que faz parte integrante da presente portaria e baixa assinado pelo respectivo Conselho Administrativo.

Governo de Macau, aos 21 de Janeiro de 1999.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

鑑於體育發展基金一九九八經濟年度第二追加預算，已根據九月二十七日第 53/93/M 號法令第十七條之規定呈交總督核准；

經聽取諮詢會意見後；

總督行使《澳門組織章程》第十六條第一款b項及e項所賦予之權能，下令：

獨一條——核准由體育發展基金行政委員會簽署之體育發展基金一九九八經濟年度第二追加預算，其金額相等於登錄在一九九八經濟年度預算之金額減少澳門幣 1,900,000.00（一百九十萬元），該預算成為本訓令之組成部分。

一九九九年一月二十一日於澳門政府

命令公布

總督 韋奇立

**2.º orçamento suplementar do Fundo de Desenvolvimento Desportivo,
relativo ao ano económico de 1998**

體育發展基金一九九八經濟年度第二追加預算

Classificação económica 經濟分類				Designação 名稱	Importância 金額
Capº 章	Gru. 節	Artº 條	No. 款		
				RECEITAS CORRENTES 經常收入	
				Transferências 轉移	
05	01	01		Subsídio do Governo do Território 本地區政府津貼	-1,900,000.00
				Total 總計	-1,900,000.00
				DÉSPESAS CORRENTES 經常開支	
				Bens e serviços 資產及勞務	
02	03	09	03	Outros encargos não especificados 其他未列明之負擔	-200,000.00
02	03	09	07	Inauguração do Kartódromo em Coloane 路環小型賽車場開幕禮	-100,000.00
				Outras despesas correntes 其他經常開支	
05	04	00	03	Dotação provisional para encargos 負擔之備用金撥款	-1,600,000.00
				Total 總計	-1,900,000.00

Fundo de Desenvolvimento Desportivo, em Macau, aos 11 de Setembro de 1998. — O Conselho Administrativo. — *Vong Iao Lek*, presidente, substituto. — *Tong Wai Leong*, chefe da DAF do IDM — *Rui Pedro C.P. Amaral*, representante da DSF.

一九九八年九月十一日於澳門體育發展基金行政委員會

代主席 黃有力

體育總署行政暨財政處處長 唐偉良

財政司代表 夏利樂